

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 46 (1958)

Heft: 860

Artikel: Formation des assistantes sociales

Autor: Cornaz, M.-L.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-269245>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

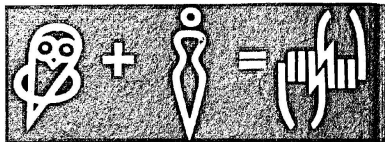
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Formation des assistantes sociales



Rébus ? Non, symbole de la formation des assistants et assistantes sociales : connaissances plus personnalité égalent capacités professionnelles (*aider autrui, deux mains qui s'entrecroisent*)

Acquérir une technique

L'évolution du service social nous montre qu'aider son prochain est devenu à la fois un art et une science. Si nos pionniers ont pu se laisser guider par leur intuition, aujourd'hui des connaissances très précises sont exigées de tout travailleur social. Il s'appuiera sur la psychologie et la sociologie ; il saura utiliser la dynamique de groupe, il saura tenir compte des réactions inconscientes de l'individu. Une profession est née ; elle est ouverte aux jeunes gens comme aux jeunes filles ; elle a besoin de chefs et nous aimerions les lui donner en attirant vers cette carrière des universitaires, en particulier ceux des facultés de droit et de sciences économi-

ques et sociales. Les méthodes d'enseignement sont aussi importantes que les programmes eux-mêmes.

Former des personnalités

Mais la technique seule présente aussi des dangers. Nous sommes persuadés que notre monde a tout autant besoin de personnalités, d'êtres dont la valeur personnelle fera des collaborateurs efficaces. C'est là une tâche infiniment plus difficile à remplir que la première. Il ne s'agit plus de créer des enseignements nouveaux, mais de susciter un certain esprit, une attitude en face du travail, l'esprit de service, le sens de l'initiative à bon escient, la conscience professionnelle. On n'in-

sistera jamais assez, pour l'assistant social, sur l'importance du tact, de la discrétion, du respect du secret professionnel (obligation morale sinon encore juridique pour lui) ou d'un délai de prescription dont les conséquences peuvent être vitales pour tel usager.

Serait-ce peut-être trop ambitieux de d'affirmer qu'en toutes choses nous recherchons un équilibre, une harmonie ; équilibre entre la liberté laissée à chacun et chacune de tracer son chemin tel qu'il l'a choisi en fonction de sa personne, de ses ressources et de ses limites et une discipline qu'il faut savoir accepter ? Equilibre entre la science qui est précise et l'art qui permet à chacun de donner le meilleur de lui-même ? M.-L. Cornaz.

Extraits de l'allocution prononcée par Mlle M.-L. Cornaz, directrice de l'Ecole d'Etudes sociales, lors de la cérémonie officielle du 40^e anniversaire de l'école, le 9 juin, en l'Aula de l'Université de Genève.

Ces dessins sont de Mme Rose-Marie Joray, graphiste, auteur des dessins des Pavillons « Au service d'autrui » et « Parents et enfants ». Les clichés sont prêtés par l'Association suisse des travailleurs sociaux.

Ecole de bibliothécaires

Genève

la seule en Suisse

Le SERVICE SOCIAL a besoin de travailleurs sociaux qualifiés. Faites vos études à l'

Ecole d'Etudes Sociales

3, route de Malagnou - Genève

Ecole de puériculture pouponnière et clinique des Grangelettes

Œuvre des Amis de l'enfance - Chêne-Bougeries

forme des infirmières d'hygiène infantile et maternelle reconnue par l'Alliance et la Croix-Rouge suisse
Entrée : Printemps et automne

La Source

Ecole romande d'infirmières de la Croix-Rouge suisse

Durée des études : un an à l'Ecole et deux ans de stage à Genève, Lausanne (services universitaires) ou Neuchâtel (Hôpital de la Ville).

Entrées : 1er avril — 1er octobre.

Renseignements envoyés sur demande par la Direction, Avenue Vinet 30, Lausanne.

Lisez FEMMES SUISSES



JEUNES FILLES... METTEZ VOS DONS AU SERVICE DU PROCHAIN

Nos hôpitaux, nos cliniques, nos médecins ont besoin d'infirmières qualifiées ; devenez

INFIRMIERE DIPLOMÉE

LE BON SECOURS

ECOLE GENEVOISE D'INFIRMIERES

15, avenue Dumas à GENÈVE

fera de vous une infirmière qualifiée

Début de l'année scolaire : 6 octobre / Clôture des inscriptions : 15 sept.

INFIRMIERE : une profession à l'avant-garde de l'actualité.

L'Ecole d'infirmières et d'infirmiers de l'hôpital cantonal universitaire de Lausanne

vous offre, dans le cadre de ses services, d'excellentes possibilités d'études théoriques et pratiques. L'infirmière d'aujourd'hui a des possibilités de travail illimitées.

AVENIR : Activité hospitalière, sociale, pédagogique, technique...
Entrée : Mai et octobre.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Direction de l'Ecole.

VIE SPIRITUELLE

JOURNÉES INTERCONFESSIONNELLES (CATHOLIQUE ROMAIN, PROTESTANT, VIEUX CATHOLIQUE) les 23, 24 et 25 juillet

La femme dans l'Eglise et dans le monde d'aujourd'hui

Dans la jolie chapelle de la Saffa, les fourrards bleu-clair des sœurs de la Communauté de Grandchamp, les coiffes blanches et noires des sœurs catholiques et des diaconesses protestantes, les chapeaux de l'armée du Salut donnaient aux journées interconfessionnelles un caractère particulier et inattendu. Durant les conférences et les services religieux on percevait le bruit de fond des milliers de visiteurs qui passaient devant la chapelle et de temps en temps la cloche du petit train de l'exposition ou le bruit du haut-parleur annonçant que Mme X. devait se rendre au paradis des enfants, couvrirait presque complètement la voix de l'oratrice. Ah oui, pour ce qui est du bruit, on était vraiment dans le monde, mais contrairement à ce qu'on pourrait croire, c'était très sympathique.

Le premier jour une catholique et une protestante montrèrent les grâces et les richesses qu'elles avaient reçues de leur Eglise. Il nous est impossible de résumer ici chacune de ces conférences dont certaines avaient un niveau théologique très élevé. Nous n'en citerons que certains passages que nous avons pris en notes et qui nous ont paru intéressants.

La femme qui prie est présente au monde

« Sois parmi les hommes un signe d'amour fraternel et de joie. Ouvre-toi à ce qui est humain et tu verras s'évanouir tout vain désir de fuite du monde. Sois présente à ton époque, adapte-toi aux conditions du moment. Aime des déshérités, tous ceux qui, vivant dans l'injustice des hommes, ont soif de justice. Apporte à tes parents une affection profonde ; qu'elle les aide à reconnaître, par sa qualité même, l'absolu de ta vocation. Aime ton prochain quel que soit son horizon religieux ou idéologique ».

D'après sœur Geneviève Micheli de la Communauté de Grandchamp.

« La femme cloîtrée est présente au monde, La fuite du monde n'existe pas, la cloîtrée affronte le monde, s'ouvre toute grande à un universel amour. La vraie contemplative a

choisi le don absolu et total. Il n'y a pas de femme authentique sans prières. Prier ce n'est pas demander, c'est ouvrir les vannes par où pénètre la grâce ».

D'après sœur Rose-Marie Vionnet, assistante sociale, Porrentruy, sœur du Très Saint Sauveur.

Rôle des laïcs dans l'Eglise

« Les laïcs sont le sel qui se dissout dans la terre, ils sont là pour le monde et pas uniquement pour la paroisse. Ils doivent rétablir les ponts entre l'Eglise et le monde et sont en quelque sorte des têtes de ponts. Parmi ces laïcs les femmes découvrent qu'elles ont des forces et des dons inemployés à mettre au service de l'Eglise et ceci pas seulement le dimanche, mais pendant les 7 jours de la semaine en tant que mère de famille, consommatrice, ouvrière, membre d'un comité... Il faut trouver pour les laïcs, hommes et femmes, une nouvelle forme, un nouveau style de vie adapté au monde moderne. »

D'après Madeleine Barrot du Conseil œcuménique des Eglises.

« Les laïcs doivent prolonger l'action des prêtres pour avoir un contact plus profond avec le peuple. Pour cela l'Eglise catholique organise des cours de théologie destinés aux laïcs, ces cours sont sanctionnés par un examen : Missio Canonica. »

D'après Mlle Dr Hilde Borsinger.

La femme chrétienne a-t-elle une tâche définie dans le monde d'aujourd'hui ?

« Dieu a créé l'homme, homme et femme, êtres égaux mais non semblables (gleichwertig et non gleichartig). Dieu ne veut pas d'uniformité. »

On parle aujourd'hui beaucoup d'émancipation de la femme, mais parallèlement il existe aussi une émancipation de l'homme. Or ces deux émancipations sont fausses. L'homme doit prendre la femme avec lui, et ensemble ils doivent construire le monde d'aujourd'hui. Partenaire de l'homme, la femme doit collaborer avec lui, le compléter dans les domai-

nes : famille, travail, état, culture. Certains disent que la femme doit rester à la maison ; or un appartement de deux pièces est-il une maison ? »

D'après Marga Buhrig, théologienne.

« La femme doit devenir ce qu'elle est : une femme, une mère qui agit pour les autres avec amour. L'apostolat de la femme est celui de l'amour. La célibataire, plus libre de son temps, peut encore plus donner aux autres ; son engagement dans la vie est nécessaire pour l'accomplissement de sa mission d'amour. »

D'après Mme Dr Buhler.

Ces journées se termineront par une messe suivie d'un service œcuménique de Sainte-Cène, cérémonies aussi émouvantes que simples, témoignages vivants au milieu du va-et-vient de cette exposition.

Jacqueline Wavre.

Activité des Eglises vieux-catholiques

Dans le Synode national suisse vieux-catholique, les ecclésiastiques, comme les laïcs, hommes et femmes, possèdent le droit de vote et d'éligibilité. (Le droit de vote des femmes a été décidé au Synode national de Berne, en 1954.)

La Constitution de notre Eglise permet aux femmes de collaborer effectivement au sein des autorités ecclésiastiques de l'Eglise entière ou au sein des différents conseils de paroisses.

Les mères fatiguées peuvent aller se reposer dans une maison créée par l'Eglise, à Berg-Hüsi. C'est là aussi que se rencontrent les groupes féminins, les femmes de pasteurs, les jeunes, pour des réunions, des cours et des retraites.

Ce sont les mains féminines qui s'activent pour préparer Noël ou les bazars en faveur des œuvres de l'Eglise.

Les Ecoles du dimanche et les Groupes de jeunesse s'efforcent de former des chrétiens catholiques actifs et croyants.

Fédération des Unions catholiques-chrétiennes

Ecole Lémania LAUSANNE

Maturité, baccalauréats
Diplômes de commerce et de langues
Classes préparatoires
dès l'âge de 10 ans

MAIGRIR

sans peine ni privations, récupérer votre soufre de jadis, retrouver ou maintenir une ligne impeccable... rien de plus facile avec notre traitement

MAIGRIR

fondé sur les techniques les plus modernes et les plus efficaces, vous permettant non seulement de perdre jusqu'à 1 kg. 500 en une seule séance, mais de vous sentir toujours magnifiquement à l'aise.

INSTITUT

VITA'pel

SANTÉ / BEAUTÉ / VITALITÉ

H. Winkelmann

LAUSANNE

Av. Montchoisi 3

Tél. (021) 26 74 33

Documentation sur demande (avec BON personnel pour la première séance gratuite d'un abonnement).

Antiquités « LA BOUTIQUE »

19, place Montrillant
Téléphone 33 93 97
GENÈVE
Echange et achat